MENORQUIN 48

The Mediterranean Trawler

El Menorquín 48 está inspirado en las líneas clásicas de los llaüts mediterráneos.
Tanto su versión HT como la FB han sido creados para aquellos buscan la armonía entre rendimiento, estilo y tradición. Nace con un enfoque estratégico para dar respuesta a quienes buscan un Sasga Yachts con eslora entre los modelos 42 y 55.

The Menorquín 48 is inspired by the classic lines of Mediterranean llaüts.
Both its HT and FB versions have been created for those seeking harmony between performance, style, and tradition. It was born with a strategic focus to meet the needs of those looking for a Sasga Yachts with a length between the 42 and 55 models.

Il Menorquín 48 si ispira alle linee classiche dei llaüt mediterranei. Entrambe le versioni, HT e FB, sono state create per coloro che ricercano l'armonia tra prestazioni, stile e tradizione. Nasce con l'obiettivo strategico di soddisfare le esigenze di chi cerca uno yacht Sasga di lunghezza compresa tra i modelli da 42 e 55.

MENORQUIN 48 HT

El Menorquín 48 HT, con su tamaño intermedio,ofrece mayor amplitud y comodidad que permite no tener que enfrentarse a los desafíos de eslora y amarre que suponen las embarcaciones más grandes.

The Menorquín 48 HT, with its intermediate size, offers greater spaciousness and comfort, allowing you to avoid the length and mooring challenges posed by larger boats.

Il Menorquín 48 HT, grazie alle sue dimensioni intermedie, offre maggiore spaziosità e comfort, consentendo di evitare le difficoltà di ormeggio e di lunghezza tipiche delle imbarcazioni più grandi.

MENORQUIN 48 FB

MENORQUIN 48 FB

En proa, se mantiene el nas, el característico mástil heredado del llaüt menorquín, junto al molinete y el sistema de ancla integrados en una cubierta despejada con solárium y dinette para el fondeo.

At the bow, the nas is maintained, the characteristic mast inherited from the Menorcan llaüt, along with the windlass and the anchor system integrated into a clear deck with a sunbathing area and dinette for anchoring.

A prua, si mantiene il nas, l'albero caratteristico ereditato dal llaüt di Minorca, insieme al verricello e al sistema di ancoraggio integrati in un ponte libero con zona prendisole e dinette per l'ancoraggio.

En la parte superior, el flybridge panorámico ofrece vistas de 360°, con barandillas perimetrales, dinette en U, mesa de teca plegable y amplio solárium.
El puesto de gobierno exterior cuenta con un asiento para tres personas y una cocina completa con nevera, fregadero, estiba y máquina de hielo.

Upstairs, the panoramic flybridge offers 360° views, complete with perimeter railings, a U-shaped dinette, a folding teak table, and a spacious sun deck.
The exterior helm station features seating for three and a fully equipped galley with a refrigerator, sink, storage, and ice maker.

Nella parte superiore, il flybridge panoramico offre una vista a 360°, con ringhiere perimetrali, dinette a U, tavolo in teak pieghevole e un ampio prendisole.
La postazione di governo esterna dispone di un sedile per tre persone e di una cucina completa con frigorifero, lavello, spazi di stivaggio e macchina del ghiaccio.

En popa, destaca por su plataforma de baño sumergible con escalera manual. Esta puede ser basculante, facilitando el acceso al mar y el uso de embarcación auxiliar.
El suelo abatible hidráulico facilita el acceso a la sala de máquinas.

At the stern, it features a submersible swim platform with a manual ladder. This platform can be tilted, facilitating access to the sea and the use of a tender.
The hydraulically folding floor provides easy access to the engine room.

A poppa, è presente una piattaforma da bagno sommergibile con scaletta manuale. Questa può essere basculante, facilitando l'accesso al mare e l'utilizzo di un tender.
Il pavimento pieghevole idraulicamente consente un facile accesso alla sala macchine.

LAYOUT ESTÁNDAR

Una puerta doble en madera de roble da acceso directo al luminoso salón configurado con un doble sofá, mesa de comedor y nevera auxiliar que completan un confortable salón-comedor junto al puesto de gobierno.

STANDARD LAYOUT

A double oak door provides direct access to the bright living room, furnished with a double sofa, dining table and auxiliary refrigerator, creating a comfortable living-dining room next to the helm station.

LAYOUT STANDARD

Una doppia porta in rovere offre accesso diretto al luminoso soggiorno, arredato con un divano a due posti, un tavolo da pranzo e un frigorifero ausiliario, creando una comoda zona giorno-pranzo adiacente alla postazione di comando.

Se configura con una cabina de armador con baño privado y dos cabinas dobles con un baño compartido.

It is configured with an owner's cabin with private bathroom and two double cabins with a shared bathroom.

È composta da una cabina armatoriale con bagno privato e due cabine doppie con bagno in comune.

SIGNATURE

La versión Signature permite la posibilidad de personalizar el interior del barco al gusto y necesidades del cliente, con un sin fin de posibilidades a la hora de escoger entre diferentes maderas, suelos, mármoles, tejidos, colores y marcas de los mejores electrodomésticos, griferías y así un largo etcétera, para hacer un barco único para un armador único.

CUSTOMIZATION

The Signature version allows you to customize the interior of the boat to the customer's taste and needs, with endless possibilities when choosing between different woods, floors, marbles, fabrics, colors and brands of the best appliances, faucets and so on, to make a unique boat for a unique owner.

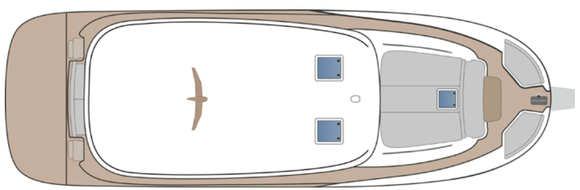
PERSONALIZZAZIONE

La versione Signature permette di personalizzare gli interni dell'imbarcazione secondo i gusti e le esigenze del cliente, con infinite possibilità di scelta tra diversi tipi di legno, pavimenti, marmi, tessuti, colori e marche dei migliori elettrodomestici, rubinetteria e così via, per creare un'imbarcazione unica per un armatore unico.

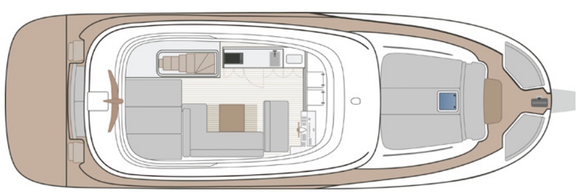
En la planta baja encontramos, además del camarote del armador, un camarote VIP, un tercero con literas y un baño extra como una de las diferentes posibilidades que nos ofrece el Signature 48.

On the ground floor, in addition to the owner's cabin, we find a VIP cabin, a third cabin with bunk beds and an extra bathroom as one of the different possibilities offered by the Signature 48.

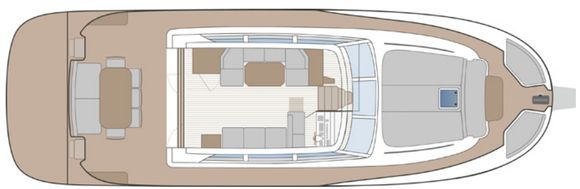
Al piano terra, oltre alla cabina armatoriale, troviamo una cabina VIP, una terza cabina con letti a castello e un bagno aggiuntivo, tra le diverse possibilità offerte dal Signature 48.



HARDTOP

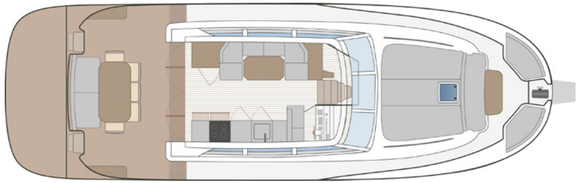


FLYBRIDGE

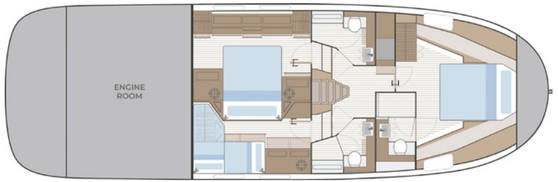


MAIN DECK STANDARD

LOWER DECK STANDARD



SIGNATURE 3 MAIN DECK



SIGNATURE 3 LOWER DECK

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TECHNICAL SPECIFICATIONS

SCHEDA TECNICA

Eslora total CE	Total CE lenght	*Total CE Lunghezza*	**15,80 m**
Eslora casco CE	CE lenght	*CE Lunghezza*	**13,48 m**
Manga de casco	Beam	*Larghezza*	**4,85 m**
Calado	Draft	*Pescaggio*	**1,15 m**
Capacidad de carburante	Fuel capacity	*Capacità carburante*	**1840 l**
Capacidad de agua	Water capacity	*Capacità dell'acqua*	**700 l**
Velocidad máxima	Maximum speed	*Velocità massima*	**23 kn**
Velocidad de crucero	Crusing speed	*Velocità di crociera*	**19 kn**
Desplazamiento	Displacement	*Dislocamento leggero*	**17,65 tm**
Certificado CE	CE Certificate	*Certificato CE*	**A**
Potencia máx. del motor *	Max. engine power *	*Potenza massima del motore **	**2 x 440 CV**
Número de camarotes	Number of cabins	*Numero di cabine*	**3**
Número de camas	Number of beds	*Numero di posti letto*	**5**

* Para otras motorizaciones consulte con su distribuidor.

* Contact your dealer for more information.

* Per ulteriori informazione, contattaci il suo dealer.

www.sasgayachts.com